

Vacanze CON GUSTO





VACANZE CON *gusto*

Dove il clima mediterraneo incontra le Alpi, dove la tradizione mitteleuropea incontra lo stile italiano.

Dove il vento è una presenza costante e l'acqua plasma il paesaggio. Dove le palme e gli olivi lasciano il passo a poco a poco ad abeti e pascoli. Solo in un posto così vario possono nascere tanti prodotti diversi, che si fondono in modo armonioso in una cucina capace di unire tradizione di montagna ad accenti del sud. Sei pronto a intraprendere un viaggio nel gusto più autentico?

Garda Trentino, what a tasty place!

gardatrentino.it/food





Wo das mediterrane Klima auf die Alpen und die mitteleuropäische Tradition auf italienischen Stil trifft. Wo der Wind ein Dauergast ist und das Wasser die Landschaft formt. Wo Palmen und Oliven nach und nach für Nadelbäume und Almwiesen Platz machen. Nur an einem so vielfältigen Ort können so viele verschiedene Produkte entstehen und harmonisch in einer Küche verschmelzen, die es versteht, Traditionen aus den Bergen mit südlichen Akzenten zu verbinden. Bist du bereit, eine Reise zu besonders authentischen Genüssen zu unternehmen? **Garda Trentino, what a tasty place!**

Where the Mediterranean climate meets the Alps, where Central European tradition meets Italian style. Where the wind is a constant presence and the water shapes the landscape. Where palm trees and olive trees gradually give way to fir trees and pastures. Only in such a varied place can so many different products be created, blending harmoniously into a cuisine that combines mountain tradition with southern accents. Ready to embark on a journey into the most authentic taste? **Garda Trentino, what a tasty place!**



Wenn du einen Urlaub mit großen Outdoor-Abenteuern, aber auch Entspannung am Strand suchst. Wenn du davon träumst, ein paar ruhige Tage zwischen Dörfern, Burgen und Panoramen zu verbringen, die sich mit jedem Schritt verändern. Wenn für dich die Entdeckung der Region die traditionelle Küche, die typischen Produkte und zum Anstoßen erhobene Gläser beinhaltet, ist dieser Ort der richtige für dich. Von den Ufern des Gardasees bis zu den Gipfeln der Brenta-Dolomiten, vom tiefblauen Ledro-Sees bis zum Grün der Weinberge im Valle dei Laghi und den gepflegten Feldern des Val di Gresta: **das ist Garda Trentino.**

If you are looking for a vacation full of great outdoor adventures and quality relaxation time on the beach... If you dream of spending a few quiet days exploring villages, castles, and landscapes that change at every step... If you love to discover new regions through traditional cuisine, typical products, and clinking glasses, this is the place for you. From the shores of Lake Garda to the peaks of the Brenta Dolomites, from the deep blue of Lake Ledro to the green of the vineyards in the Valle dei Laghi and the well-kept fields of the Val di Gresta: **this is Garda Trentino.**



Se cerchi una vacanza che sappia regalarti
grandi avventure outdoor ma anche relax in spiaggia.
Se sogni di passare qualche giorno tranquillo,
tra borghi, castelli e panorami che variano a ogni passo.
Se per te la scoperta del territorio passa
dalla cucina tradizionale, dai prodotti tipici
e da calici che tintinnano, questo posto fa per te.

Dalle sponde del lago di Garda alle cime delle Dolomiti
di Brenta, dall'azzurro del lago di Ledro al verde dei vitigni
della Valle dei Laghi e dei campi ordinati della Val di Gresta:
questo posto è il

Garda Trentino

Xperience
GARDA
TRENTINO





ASCOLTA. ASSAPORA. GUARDA.
Dalle rive del lago ai sentieri di montagna,
dai vigneti al bosco, dal borgo alla malga:
vivi il meglio del Garda Trentino
con tante attività esclusive.

Prenota subito la tua Garda Trentino Experience.

E con la tua **Garda Guest Card**
hai anche un prezzo speciale!

HÖR ZU. SCHMECKE. BEOBACHTE.

Von den Ufern des Sees zu den Bergwegen, von den
Weinbergen bis zum Wald, vom Dorf zur Alm:
Genieße das Beste vom Garda Trentino
mit einer Vielzahl exklusiver Aktivitäten.
Buche sofort dein Garda Trentino Experience.
Und mit deiner **Garda Guest Card**
erhältst du zudem einen speziellen Preis!

LISTEN. TASTE. OBSERVE.

From lakefronts to mountain paths, through vineyards
and woods, from quaint villages to alpine pastures:
discover the best of Garda Trentino
with exclusive activities.
Secure your Garda Trentino Experience today.
And enjoy a special price
with your **Garda Guest Card!**

gardatrentino.it/experience

BOOK
NOW

EXPERIENCE
THE BEST
OF GARDA TRENTINO



GARDA *guest card*

Scopri quanti vantaggi "gustosi" ti aspettano!

Uno sconto sulla spesa, un assaggio prelibato o magari un omaggio goloso: ogni azienda ha qualcosa di speciale in serbo per te. Cerca le attività aderenti in questa brochure, sono identificate dal **logo Garda Guest Card**.

E non è tutto: con la tua Card accedi a più di 120 vantaggi esclusivi, tra cui ingressi alle attrazioni più amate del Garda Trentino e trasporti gratuiti.

Entdecke die „schmackhaften“ Vorteile, die auf dich warten!

Ein Rabatt beim Einkaufen, eine köstliche Kostprobe oder vielleicht ein verlockendes Geschenk: Jedes Unternehmen hält etwas Besonderes für dich bereit. Such nach den teilnehmenden Betrieben in dieser Broschüre, erkennbar am **Garda Guest Card-Logo**.

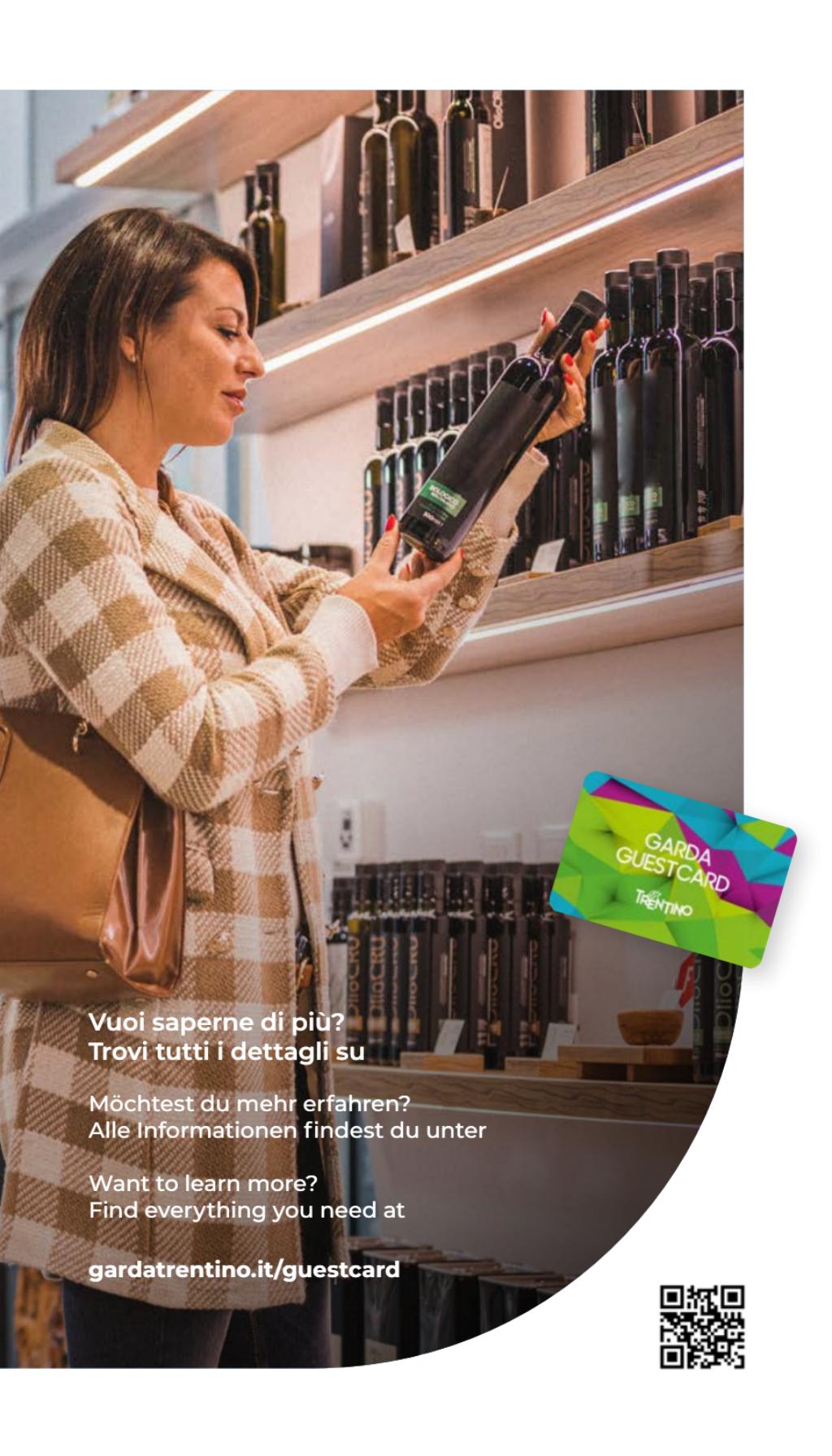
Und das ist noch nicht alles: Mit deiner Karte erhältst du Zugang zu mehr als 120 exklusiven Vorteilen, einschließlich Eintritt zu den beliebtesten Attraktionen des Garda Trentino und kostenlose Transportoptionen.

Discover the "tasty" benefits waiting for you!

A discount on shopping, a delicious sample, or perhaps a mouthwatering gift: Every business has something special in store for you. Spot them in this brochure, marked by the **Garda Guest Card logo**.

But there's more: Your card unlocks access to over 120 exclusive advantages, including admissions to Garda Trentino's top attractions and free transport services.





Vuoi saperne di più?
Trovi tutti i dettagli su

Möchtest du mehr erfahren?
Alle Informationen findest du unter

Want to learn more?
Find everything you need at

gardatrentino.it/guestcard





Olio

EXTRAVERGINE D'OLIVA

NATIVES OLIVENÖL EXTRA
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

OLIVETI SECOLARI, SOLEGGIATI
TERRAZZAMENTI, PIANTE CENTENARIE

Tra le zone di produzione tradizionale dell'olio di oliva, il Garda Trentino è la più settentrionale al mondo. Una caratteristica unica che, abbinata a un lavoro paziente e attento, permette di produrre oli di altissima qualità. Non è un caso che molti siano certificati D.O.P. e abbiano vinto prestigiosi premi internazionali!

URALTE, SONNIGE OLIVENHAINE,
HUNDERTJÄHRIGE BÄUME

Unter den traditionellen Anbaugebieten für Olivenöl ist das Garda Trentino das nördlichste der Welt. Eine einzigartige Eigenschaft, die in Verbindung mit geduldiger und sorgfältiger Arbeit, die Herstellung von Ölen höchster Qualität ermöglicht. Nicht umsonst sind viele von ihnen D.O.P.-zertifiziert und haben renommierte internationale Auszeichnungen erhalten!

ANCIENT OLIVE GROVES, SUNNY TERRACES,
TREES MANY CENTURIES OLD

Among traditional olive oil production areas, Garda Trentino is the world's northernmost. A unique characteristic that, combined with patient and careful work, enables the production of oils of the highest quality. It is no coincidence that many of them are D.O.P. certified and have won prestigious international awards!







Vini

WEINE - WINES

ROSSO, BIANCO O ROSATO?

Degusta vini tipici come Marzemino, Nosiola, Rebo, Merlot, Pino Nero e gli spumanti di montagna, come il Trentodoc.

Trova il vino più adatto al tuo palato direttamente nelle nostre cantine.

ROT, WEISS ODER ROSÉ?

Probier mal unsere typischen Weine wie den Marzemino, Nosiola, Rebo, Merlot, Pinot Nero und unseren Sekt aus den Bergen wie den Trentodoc. Gleich hier in unseren Kellereien findest du den Wein, der dir am besten schmeckt.

RED, WHITE OR ROSÉ?

Savour local wines such as Marzemino, Nosiola, Rebo, Merlot, Pinot Nero, or sparkling wines from the mountains such as Trentodoc. Discover your own particular favourite right here in our wineries!



Il "passito dei passiti" è un vino prezioso, che si ottiene dall'uva autoctona Nosiola. Da tradizione, la spremitura è in calendario durante la Settimana Santa, ed è proprio a questa particolarità che il Vino Santo deve il suo nome.

Ai segreti di questo prodotto pregiato e alla sua storia secolare è dedicata Casa Caveau, un antico essiccatoio trasformato in museo.

Der „Passito dei passiti“ ist ein edler Wein, der aus der autochthonen Nosiola-Rebsorte gewonnen wird. Traditionsgemäß findet das Pressen in der Karwoche statt, die auf Italienisch Settimana Santa heißt. Dieser Besonderheit verdankt der Vino Santo auch seinen Namen. Den Geheimnissen dieses kostbaren Produkts und seiner jahrhundertealten Geschichte ist die Casa Caveau, ein zum Museum umgebautes, einstiges Trockenhaus gewidmet.

The 'passito dei passiti' (the dessert wine to end all others) is a precious wine made from the indigenous Nosiola grape. Traditionally, the grapes are pressed during Holy Week, and this is precisely the reason for its name: "vino santo" means "holy wine". Casa Caveau, an old drying room converted into a museum, is dedicated to the secrets of this precious product and its centuries-old history.





VINO *Santo*

DISTILLATI, *grappe* E AMARI

DESTILLATE, GRAPPAS UND BITTER
DISTILLATES, GRAPPAS AND BITTERS

Da vinacce, erbe e piccoli frutti,
preziosi elisir da sorseggiare
in compagnia.

Aus Trestern, Kräutern und Beeren
entstehen exzellente Elixiere für höch-
sten Genuss in bester Gesellschaft.

Elixirs made from selected marcs,
herbs and wild berries,
to be sipped in the company of friends.

LO SAPEVI CHE...?

Santa Massenza, piccolo borgo della Valle dei Laghi, è la capitale italiana della grappa.
Qui c'è infatti il maggior numero di distillerie per abitante: una concentrazione... inebriente.

SCHON GEWUSST...?

Santa Massenza, ein kleines Dorf im Valle dei Laghi, ist die italienische Grappa-Hauptstadt.
So gibt es hier die meisten Brennereien pro Einwohner: eine berauschende Konzentration...

DID YOU KNOW THAT...?

Santa Massenza, a small village in the Valle dei Laghi, is the Italian capital of grappa.
In fact, it is the place with the highest number of distilleries per inhabitant: an intoxicating concentration!



LO SAPEVI CHE...?

Per definizione, la birra artigianale è prodotta da piccoli birrifici indipendenti, con metodi appunto artigianali, e non subisce processi di pasteurizzazione e di microfiltrazione.

DID YOU KNOW THAT...?

By definition, craft beer is made by small independent breweries using artisan methods, without undergoing any pasteurisation or microfiltration processes.

SCHON GEWUSST...?

Craft Bier wird von kleinen selbständigen Brauereien mit handwerklichen Methoden hergestellt und keiner Pasteurisierung und Mikrofiltration unterzogen.

BIRRA *Artigianale*

CRAFTBIER - CRAFT BEERS

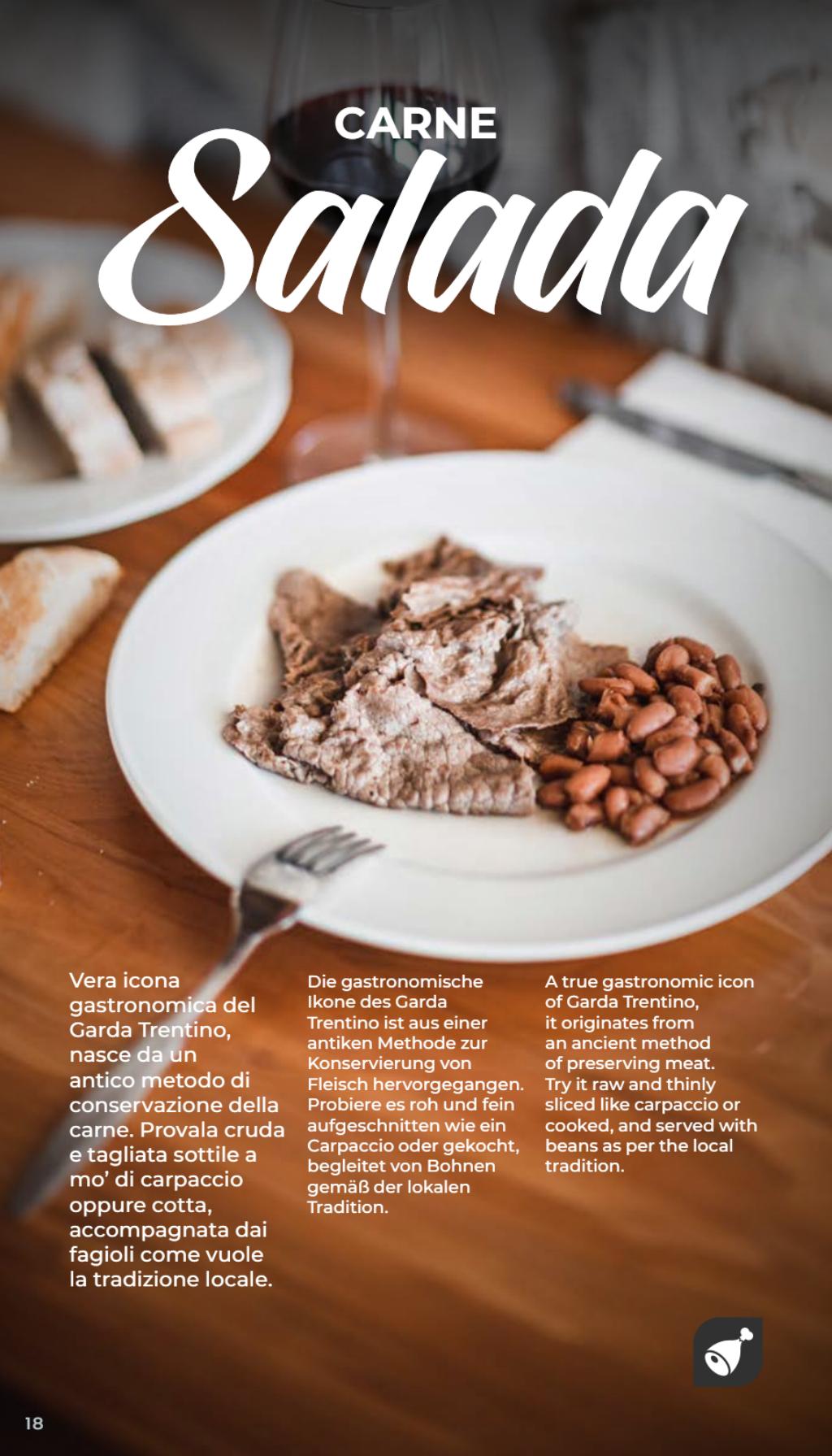
L'arte dei mastri birrai mixata a tradizioni locali, per un brindisi di vera freschezza.

Heimische Traditionen und die hohe Kunst der örtlichen Bierbrauer für beste Biere: Stille deinen Durst mit einem unserer Craftbiere!

The art of the master brewer combined with local traditions: the best way to slake your thirst!



CARNE *Salada*



Vera icona gastronomica del Garda Trentino, nasce da un antico metodo di conservazione della carne. Provala cruda e tagliata sottile a mo' di carpaccio oppure cotta, accompagnata dai fagioli come vuole la tradizione locale.

Die gastronomische Ikone des Garda Trentino ist aus einer antiken Methode zur Konservierung von Fleisch hervorgegangen. Probiere es roh und fein aufgeschnitten wie ein Carpaccio oder gekocht, begleitet von Bohnen gemäß der lokalen Tradition.

A true gastronomic icon of Garda Trentino, it originates from an ancient method of preserving meat. Try it raw and thinly sliced like carpaccio or cooked, and served with beans as per the local tradition.





Salumi

WURSTWAREN
CURED MEAT PRODUCTS

Luganega, salame alle noci, lardo aromatizzato: questi sono solo alcuni dei salumi locali, legati indissolubilmente alla tradizione trentina di montagna.

Luganega, Nuss-Salami, aromatisierter Speck: Das sind nur ein paar der lokalen Wurstspezialitäten, die untrennbar mit der Trentiner Bergtradition verbunden sind.

Luganega sausage, walnut salami, flavoured lard: these are just some of the local cured meats, inextricably linked to the Trentino mountain tradition.





PESCE *d'acqua dolce*

SÜSSWASSERFISCH
FRESHWATER FISH

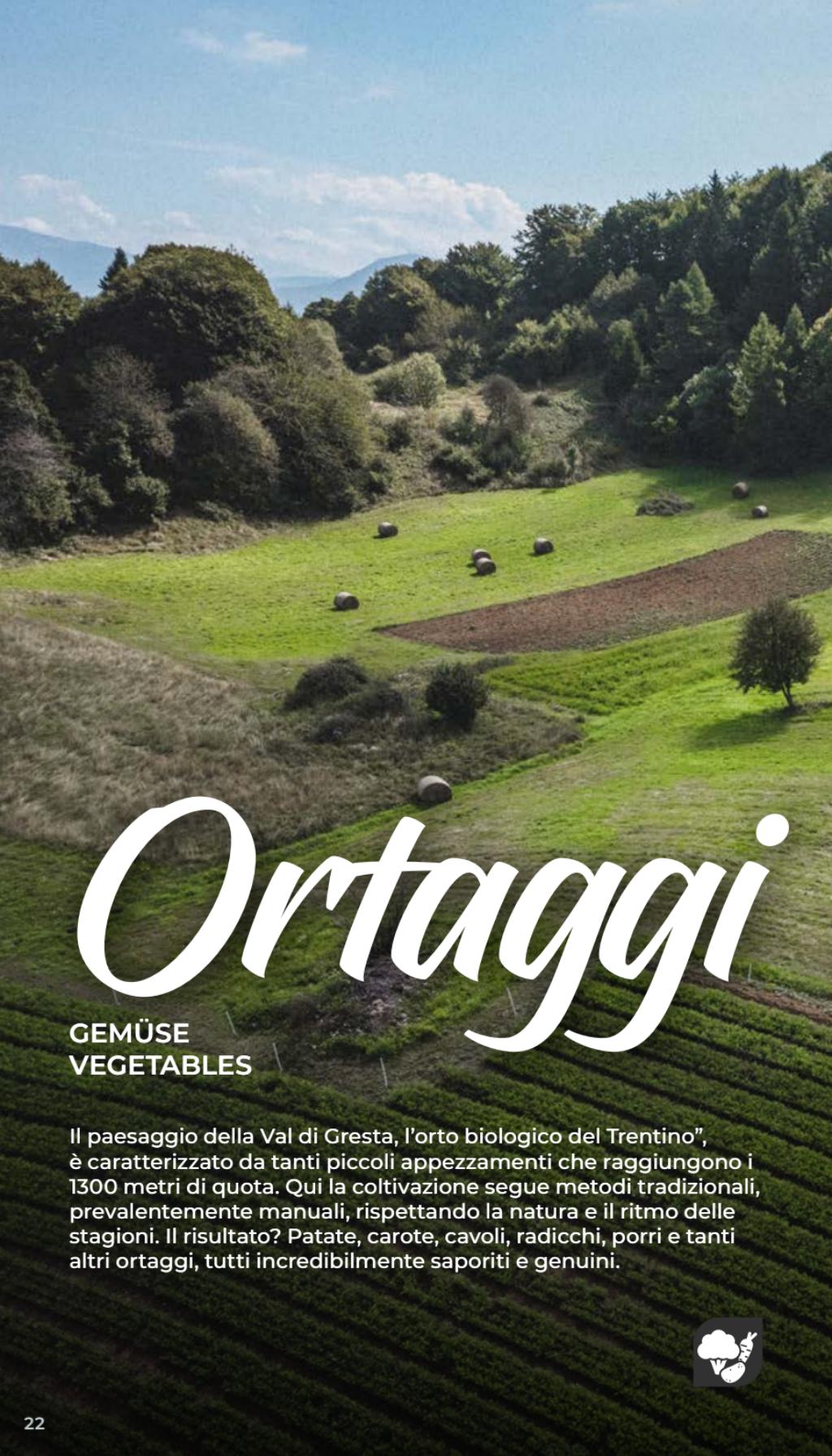
Trota, lavarello
(o coregone),
carpione, sarde e
molto altro ancora:
solo il meglio
da acque pure.
Nel fiume Sarca
si possono anche
trovare la trota
marmorata
e il salmerino alpino.

Forellen, Renken,
Gardaseeforellen,
Sardinen und viele
andere Fische:
f(r)ischer Genuss
aus klaren Gewässern.
Im Fluss Sarca gibt es
auch Marmorforellen
und Seesaiblinge.

Trout, whitefish,
Lake Garda carp,
sardines and many
more: only the best
from pure waters!
Marble trout and alpine
char can also be found
in the river Sarca.







Ortaggi

GEMÜSE
VEGETABLES

Il paesaggio della Val di Gresta, l'orto biologico del Trentino", è caratterizzato da tanti piccoli appezzamenti che raggiungono i 1300 metri di quota. Qui la coltivazione segue metodi tradizionali, prevalentemente manuali, rispettando la natura e il ritmo delle stagioni. Il risultato? Patate, carote, cavoli, radicchi, porri e tanti altri ortaggi, tutti incredibilmente saporiti e genuini.





Das Val di Cresta, der „Bio-Garten Trentinos“, zeichnet sich durch zahlreiche kleine Anbauflächen aus, die bis auf 1300 Meter Höhe reichen. Der Anbau erfolgt hier nach althergebrachten Methoden, vorwiegend in Handarbeit, mit Respekt vor der Natur und den Jahreszeiten. Das Ergebnis sind Kartoffeln, Karotten, Kohl, Radicchio, Lauch und viele andere Gemüsesorten, die durch ihren außergewöhnlichen Geschmack und ihre Echtheit überzeugen.

The landscape of Val di Cresta, known as the “organic garden of Trentino,” is dotted with numerous small plots that extend up to 1300 meters in elevation. Here, cultivation follows age-old methods, predominantly by hand, deeply respectful of nature and seasonal cycles. The outcome? Potatoes, carrots, cabbage, radicchio, leeks, and many other vegetables, all distinguished by their incredible flavour and genuine quality.

Broccolo DI TORBOLE

BROKKOLI AUS TORBOLE
BROCCOLI FROM TORBOLE

Il figlio del vento.
Un gioiello di verde bontà coltivato
da secoli ed estremamente versatile.

Der „Sohn des Windes“: ein grünes Juwel der guten Küche, das seit Jahrhunderten angebaut wird und mit seiner Vielseitigkeit begeistert.

Known as the “son of the wind”, this delicious green gem has been cultivated for centuries and is the perfect ingredient for all sorts of dishes.





Patate DI MONTAGNA

KARTOFFELN AUS DEN BERGEN
MOUNTAIN POTATOES

Nel Garda Trentino, è d'obbligo assaggiare la patata viola della Valle di Ledro (utilizzata anche per preparare una specialissima polenta di patate!) e le "Montagnine" del Lomaso, coltivate e conservate con metodi naturali al 100%.

Im Garda Trentino ist es fast ein Muss, die violetten Kartoffeln aus dem Ledrotal (auch für die Zubereitung einer ganz besonderen Kartoffel-Polenta verwendet) und die „Montagnine“ aus der Piana del Lomaso zu probieren, die mit 100% natürlichen Methoden angebaut und gelagert werden.

In Garda Trentino, you must try the Valle di Ledro purple potato (also used to prepare a very special potato polenta!) and the "Montagnine" of Lomaso, grown and preserved using 100% natural methods.





Frutta

OBST - FRUIT

Fresca, sotto forma di succo, di golosa marmellata o ancora come ingrediente di una ricetta genuina, la frutta nel Garda Trentino ha sempre il suo posto a tavola. Tra i frutti più caratteristici della zona ti consigliamo di provare:

Frisch, in Form von Saft, köstlicher Marmelade oder als Zutat eines authentischen Rezepts – Obst hat im Garda Trentino stets seinen Platz auf dem Tisch. Unter den charakteristischen Obstsorten der Gegend solltest du folgende probieren:

Fresh, in juice form, made into delicious jam or even as an ingredient in a wholesome recipe, fruit in Garda Trentino always has its place at the table. Of all the most characteristic fruits of the area we recommend you try:





Susine SUSINEN - PLUMS

Originaria di Dro e ricca di potassio e vitamine.

Sie stammen aus Dro und sind reich an Kalium und Vitaminen.
Hailing from Dro and rich in Potassium and vitamins.

Marroni MARONEN - CHESTNUTS

Puoi trovarli nei boschi di Drena, Tenno, Nago e Campi.

Diese findet man in den Wäldern rund um Drena, Tenno, Nago und Campi.
You can find them in the woods around Drena, Tenno, Nago and Campi.

Noci NÜSSE - WALNUTS

Crescono tra i noceti dell'Altopiano di Bleggio.

Auf der Bleggio-Hochebene wächst die Bleggio-Nuss.
The walnuts from the Bleggio plateau are a treat.



Formaggi

KÄSE - CHEESE



Pascoli verdi e aria di montagna: il latte genuino di mucca e di capra è l'ingrediente principale di moltissime varietà di formaggi, yogurt, ricotta e burro.

Grüne Weiden und frische Bergluft: Aus bester Kuh-und Ziegenmilch entstehen viele verschiedene Käsesorten, Joghurt, Ricotta und Butter.

Cheeses, yogurt, ricotta cheese and butter – all the end result of green pastures, mountain air and genuine cows' and goats' milk.



Made IN GARDA TRENTINO



Il patrimonio gastronomico del Garda Trentino include tanti altri prodotti, tutti da provare. Per esempio, miele dorato che racconta di prati fioriti. Senza dimenticare prodotti che non nascono qui, ma che nel Garda Trentino riescono a sprigionare il meglio della loro essenza, come il caffè e le farine di cereali di montagna.

Das gastronomische Erbe des Garda Trentino beinhaltet zahlreiche andere Produkte, die es alle zu probieren gilt. Beispielsweise goldener Honig, der von Blumenwiesen erzählt. Nicht zu vergessen, die Produkte, die zwar nicht hier erzeugt werden, aber im Garda Trentino ihr ganzes Wesen entfalten, wie etwa Kaffee und Mehl aus Getreide aus den Bergen.

The gastronomic heritage of Garda Trentino includes a wide variety of other products, all worth tasting. For example, golden honey that tells stories of flowery meadows. Not to mention products that do not originate here, but which find the perfect location to release the best of their essence in Garda Trentino, such as coffee and mountain cereal flours.



UNA SPESA *gustosa*

EIN GENUSSVOLLER EINKAUF
THE TASTIEST FOOD SHOPPING!

Chi prova i prodotti del Garda Trentino di solito non perde occasione per farne scorta e portarsi a casa un "pezzo" di territorio. E quando finiscono? Per fortuna c'è sempre la possibilità di ordinare tutto online!

Vuoi sapere dove fare lo shopping più buono?

• **PRODUTTORI E NEGOZI**

In queste pagine troverai un elenco di indirizzi a cui rivolgersi per una spesa a km 0

• **MERCATI**

Ogni settimana le bancarelle dei produttori colorano il centro di Riva del Garda e di Arco.

Cerca la prossima data: gardatrentino.it/farmers-markets

• **NEGOZI ONLINE**

A casa in pochi click: gardatrentino.it/athome

Wer die Produkte aus dem Garda Trentino probiert, versäumt meist keine Gelegenheit, um sich damit einzudecken und ein „Stück“ aus der Region mit nach Hause zu nehmen. Und wenn sie zur Neige gehen? Zum Glück besteht immer die Möglichkeit, alles online zu bestellen!

Du möchtest wissen, wo man am besten einkauft?

• **HERSTELLER UND GESCHÄFTE**

Auf diesen Seiten findest du eine Liste mit Adressen für einen regionalen Einkauf

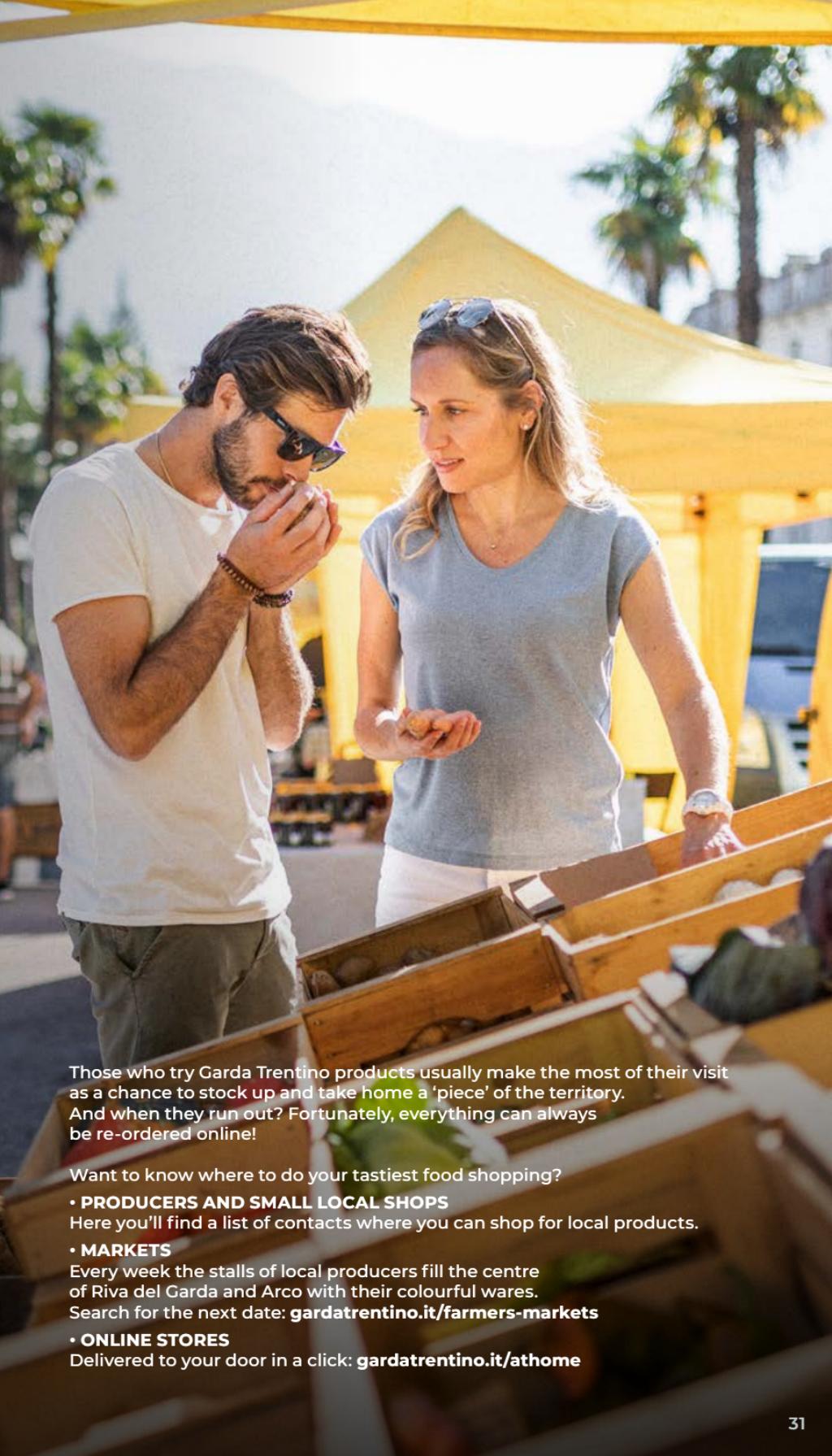
• **MÄRKTE**

Jede Woche bringen die Marktstände der Hersteller Farbe in das Zentrum von Riva del Garda und von Arco.

Suche das nächste Datum: gardatrentino.it/farmers-markets

• **ONLINE-STORES**

Lieferung nach Hause mit wenigen Klicks: gardatrentino.it/athome



Those who try Garda Trentino products usually make the most of their visit as a chance to stock up and take home a 'piece' of the territory. And when they run out? Fortunately, everything can always be re-ordered online!

Want to know where to do your tastiest food shopping?

• **PRODUCERS AND SMALL LOCAL SHOPS**

Here you'll find a list of contacts where you can shop for local products.

• **MARKETS**

Every week the stalls of local producers fill the centre of Riva del Garda and Arco with their colourful wares.

Search for the next date: gardatrentino.it/farmers-markets

• **ONLINE STORES**

Delivered to your door in a click: gardatrentino.it/athome

Frantoi APERTI

Un fine settimana per imparare,
per dialogare, per annusare.
Per assaggiare l'olio extravergine
di oliva prodotto nel Garda Trentino.

Ein Wochenende zum Lernen, zum Reden,
zum Schmecken. Zum Verkosten des nativen
Olivenöls extra des Garda Trentino.

A weekend to learn, to talk, to savour.
To taste the extra virgin olive oil produced
in Garda Trentino.

gardatrentino.it/frantoiaperti



LEGENDA

Zeichenerklärung
Key to symbols



Olio extravergine d'oliva
Natives Olivenöl Extra
Extra virgin olive oil



Vino e Vino Santo
Wein und Vino Santo
Wine and Vino Santo



Distillati, liquori, amari
Destillate, Grappas, Bitter
Distillates, grappas, bitters



Birra artigianale
Craftbier
Craft Beer



Carne e salumi
Fleisch- und Wurstwaren
Meat products



Pesce d'acqua dolce
Süßwasserfisch
Freshwater fish



Latte e formaggi
Milch und Käse
Milk and cheese



Prodotti dell'orto
Gemüse
Farm produce



Frutta & Co.
Obst & Co.
Fruit & Co.



**Made in
GARDA TRENTO**



Degustazioni*
Verkostungen
Tastings



Visite guidate*
Geführte Besichtigungen
Guided visits



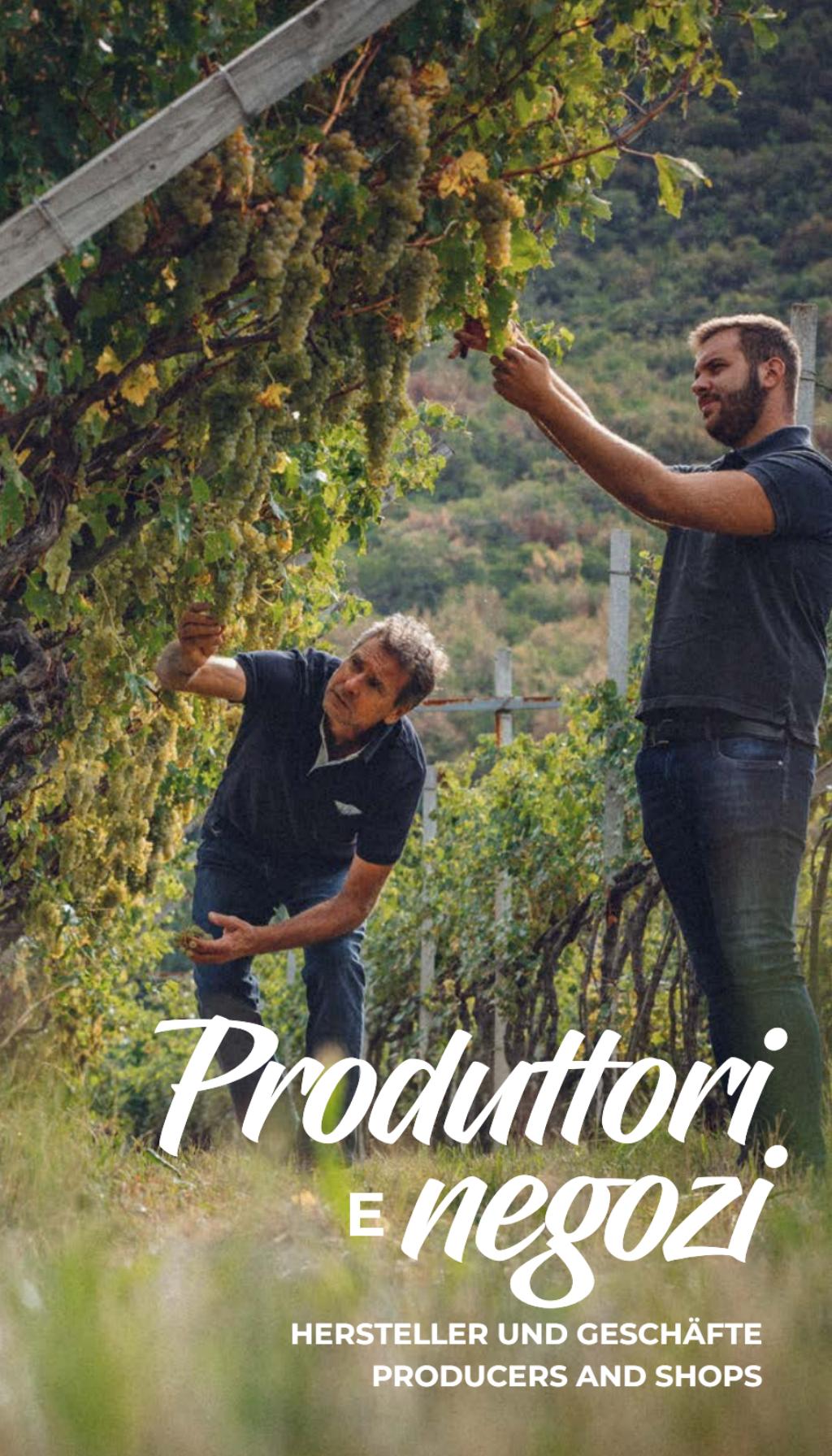
Spedizioni
Sendungen
Shipments

*Per degustazioni e visite contattare il produttore.

*Bitte den Hersteller kontaktieren, um Verkostungen und Führungen zu vereinbaren.

*Please contact the producer to arrange tastings and guided visits.



A photograph of two men in a vineyard. One man, older with curly hair, is crouching and reaching for grapes. The other man, younger with a beard, is standing and also reaching for grapes. They are surrounded by grapevines and hills in the background.

Produttori e negozi

HERSTELLER UND GESCHÄFTE
PRODUCERS AND SHOPS



AGRITURISMO ACETAIA DEL BALSAMICO TRENTO

Strada di San Zeno, 2 - Cologna (Trento)

+39 0464 550064

info@acetaiatn.it

acetaiadelbalsamico.it



Casa dell'aceto balsamico trentino,
ma anche di olio, formaggio e vino.

Heimat des Trentiner Aceto Balsamico,

aber auch von Öl, Käse und Wein.

Purveyor of balsamic vinegar from Trento,
but also oil, cheese and wine.



AGRITURISMO MASO BÒTES

Loc. Olif de Bòtes, 1 - Varignano (Arco)

+39 0464 791014 | +39 347 8558334

info@masobotes.it

agriturismomasobotes.it



Vieni a scoprire l'Olif de Bòtes, un olivo
con 1000 anni di storia da raccontare!

Entdecke den Olif de Bòtes, einen Olivenbaum,
der 1000 Jahre Geschichte zu erzählen hat!

Come and discover the Olif de Bòtes, an olive tree
with 1000 years of history to tell!!



AZIENDA AGRICOLA AGRISALUS

Loc. Fibbie, 22 – Pratosaiano (Arco)

+39 379 1179271

info@agrisalus.it

agrisalus.it



Fattoria didattica con produzioni a km0
e a basso impatto ambientale.

Lehrbauernhof mit lokalen
und umweltfreundlichen Produkten.

Educational farm with local
and environmentally friendly products.



AZIENDA AGRICOLA BERTAMINI

Loc. San Tomaso, 32A - San Tomaso (Riva del Garda)
+39 0464 664755
bertamini@bertaminifrutta.it
bertaminifrutta.it



Azienda agricola familiare che produce e vende frutta e verdura fresche di stagione.
Landwirtschaftlicher Familienbetrieb, der frisches saisonales Obst und Gemüse herstellt und direkt verkauft.
Family farm producing and selling fresh seasonal fruit and vegetables.



AZIENDA AGRICOLA BRIOLEUM

Via S. Andrea, 16/N - Arco
Via Vergolano, 65 - Arco
+39 324 8944212
info@brioleum.it
brioleum.it



Olio extravergine d'oliva DOP dai nostri uliveti sul Monte Brione, ora anche nel nostro nuovo shop.
Natives Olivenöl extra aus unseren Olivenhainen auf dem Monte Brione, jetzt auch in unserem neuen Shop erhältlich.
Extra virgin olive oil from our olive groves on Monte Brione, now available in our new shop as well.



AZIENDA AGRICOLA COMAI

Via di San Cassiano, 9 - Riva del Garda
+39 0464 553485 | +39 340 8867492
info@comairivadelgarda.com
comairivadelgarda.com



Vi aspettiamo per degustare le eccellenze dei vini prodotti nel Garda Trentino.
Wir erwarten dich zur Verkostung der hervorragenden Weine, die im Garda Trentino produziert werden.
Come and taste the excellences of the wines from Garda Trentino.



AZIENDA AGRICOLA LA QUADRA

Via Giovanni Segantini, 16 - Drena
+39 347 6854168
laquadra.bortolotti@gmail.com
bortolottilaquadra.it



Azienda agricola con produzione, vendita e ristoro con taglieri, panini e molto altro.
Landwirtschaftsbetrieb mit eigener Produktion, Verkauf und Bewirtung mit Sandwiches und vielem mehr.
Farm with own produce and store, as well as restaurant serving cold cuts, panini and much more.



AZIENDA AGRICOLA MADONNA DELLE VITTORIE

Via Linfano, 81 - Linfano (Arco)
+39 0464 505432
info@madonnadellevittorie.it
madonnadellevittorie.it



Scopri Madonna delle Vittorie
con la sua produzione di vino e olio.
Komm nach Madonna delle Vittorie,
um unser Öl und unsere Weine kennenzulernen.
Come to Madonna delle Vittorie to enjoy
our oil and wine.



AZIENDA AGRICOLA RIGATTI

Via S. Sighele, 8 - Torbole sul Garda (Nago - Torbole)
+39 348 3053911
info@bbiogardaulivi.com
rigattievo.it



Olio extravergine d'oliva BIO,
vino e broccolo di Torbole.
Natives Olivenöl extra BIO, Wein und Brokkoli aus Torbole.
Organic extra virgin olive oil, wine and Torbole broccoli.



BIRRIFICIO ARTIGIANALE IMPAVIDA

Via Sabbioni, 9/A - San Giorgio (Arco)
+39 0464 630028 | +39 324 8360212
info@birraimpavida.com
birraimpavida.com



Birre artigianali di grande carattere.
Craft Bier mit großem Charakter.
Craft beer with great character.



CANTINA MEZZACORONA

Via Goito, 1 - Bolognano (Arco)
+39 0464 532132
info@mezzacorona.it
mezzacorona.it



Vini del Trentino, prodotti con passione
da oltre 1600 soci.
Weine aus dem Trentino, die mit Leidenschaft
von über 1600 Genossenschaftern hergestellt werden.
Trentino wines, made with passion by over 1600 members.



CANTINA SALIM

Loc. Salim, 1 – Drena
+39 0464 1850622
info@cantinasalim.it
cantinasalim.it



Un sogno divenuto realtà,
fatto di tradizione e avanguardia.
Ein wahr gewordener Traum, aus Tradition und Innovation.
A dream come true, made of tradition and innovation.

**CANTINA TORBOLI VINI**

Via dei Molini, 8 - Tenno
+39 0464 500600
info@cantinenaturali.it
cantinenaturali.it



Dal 1992, vini senza solfiti e da uva lavata.
Seit 1992 Weine ohne Sulfite und aus gewaschenen Trauben.
Sulphite-free wine from washed grapes since 1992.

**COOPERATIVA LA TRENTINA
SOCIETÀ COOPERATIVA AGRICOLA**

Viale Daino, 84 - Pietramurata (Dro)
+39 0464 507184
info@latrentina.it
latrentina.it



Tutto il buono della terra trentina.
All die Güte des Trentiner Bodens.
All the goodness of the land in Trentino.

**FRANTOIO BERTAMINI**

Via San Valentino, 4/A - Vignole (Arco)
+39 349 6808940
frantocio.bertamini@libero.it



Genuini aromi della nostra terra,
frutto di sapiente lavoro.
Authentische Aromen aus unserer Region,
das Ergebnis kundiger Arbeit.
Wholesome aromas from our land,
the result of expert work.



FRANTOIO OLIOCRU

Via Maso Belli, 1/B - Riva del Garda
+39 0464 715344
info@oliocru.it
oliocru.it



Vieni a degustare i nostri oli pluripremiati e i nostri healthy food.

Komm zu uns, um unsere mehrfach ausgezeichneten Ole und unser Healthy Food zu verkosten.
Come and taste our award-winning oil and other healthy food.



MOLINO PELLEGRINI

Via Varoncello, 27 - Varone (Riva del Garda)
+39 0464 521323
ufficio@molinopellegrini.it
molinopellegrini.it



Dal 1903, il mulino produce farine tradizionali di mais artigianali e non solo.

Seit 1903 produziert die Mühle traditionelle Maismehle und nicht nur.

The mill has been making traditional and other corn flour with since 1903.



TORREFAZIONE OMKAFÈ

Via A. Moro, 7 - San Giorgio (Arco)
+39 0464 552761
info@omkafe.com
omkafe.com



Visita la torrefazione, scopri il museo, degusta un ottimo espresso!

Besuche die Rösterei, entdecke das Museum, probiere einen hervorragenden Espresso!
Visit the roasting plant, see the museum, and enjoy an excellent espresso!

**TROTICOLTURA ARMANINI**

Via Linfano, 39 - Linfano (Arco)
+39 0465 685057
troticoltura@armanini.it
armanini.it



Dal 1963, specialità di pesce d'acqua dolce e di montagna.

Seit 1963 Spezialitäten vom Süßwasserfisch und aus den Bergen.

Freshwater and mountain fish specialities since 1963.

**AGRARIA RIVA DEL GARDA**

Via S. Nazzaro, 4 - Riva del Garda
+39 0464 552133
info@agririva.it
agririva.it



Olio, vino e prodotti tipici: un'esperienza di shopping enogastronomico senza paragoni.

Öl, Wein und typische Produkte: ein gastronomisches Shopping-Erlebnis, das seinesgleichen sucht.

Oil, wine, and typical produce: a gastronomic shopping experience that cannot be beaten.

**COOP ALTO GARDA
SUPERMARKET**

Riva del Garda, Arco, Vigne,
Bolognano, Dro, Torbole
0464 520768
info@coopaltogarda.it
coopaltogarda.it



Tutti i prodotti del Garda Trentino a portata di mano.

Alle Produkte des Garda Trentino in Reichweite.

All the products from Garda Trentino in easy reach.



AGRITURISMO BOSC DEL MENEGHÌ

Via Casarino, 4 - Pur (Ledro)
+39 389 5150167
info@boscdelmeneghi.com
boscdelmeneghi.com



Biologico e naturale di qualità, vieni a scoprirci.
Biologisch und natürlich in der Qualität,
lerne uns kennen.

Quality, organic and natural. Come and taste for yourselves.



AGRITURISMO LA DASA

Loc. Derco, 5 - Bezzoeca (Ledro)
+39 389 0756357
info@agriturladasa-ledro.it
agriturladasa-ledro.it



Formaggio di montagna, proprio come vuole la tradizione.

Bergkäse, genauso wie es die Tradition verlangt.
Traditionally made mountain cheese.



AZIENDA AGRICOLA LATTE LEDRO

Via Generale dalla Chiesa, 5 - Bezzoeca (Ledro)
+39 328 6454026
ora.lau@hotmail.it



Da tradizione, passione e rispetto per il territorio nascono formaggi d'eccellenza.
Aus Tradition, Leidenschaft und Respekt für die Region entsteht ein ausgezeichneter Käse.
Tradition, passion and respect for the land are at the root of excellent cheeses.



AGRITURISMO MASO DELL' APICOLTORE

Via Casarino, 1 - Pur (Ledro)
+39 345 7158066
info@masoapicoltore.it
masoapicoltore.it



Miele, propoli, polline, prodotti cosmetici e altri derivati dall'alveare.
Honig, Propolis, Pollen, Kosmetikprodukte und andere Erzeugnisse aus dem Bienenstock.
Honey, propolis, pollen, cosmetics and other natural beehive products.



AZIENDA AGRICOLA SEGALLA FABIO

Via M. Bianchi - Lenzumo (Ledro)
+39 368 7471632
segallafabio63@gmail.com



Piccoli frutti, frutta, ortaggi, confetture, conserve e sciroppi naturali.
Beeren, Obst, Gemüse, Konfitüren, Konserven und natürliche Sirupe.
Berries, fruit, vegetables, preserves, jams and natural syrups.



BIRRIFICIO ARTIGIANALE LEDER

Via Nuova, 11 - Pieve (Ledro)
+39 348 8902543 | +39 346 0127572
info@birrificioleder.it
birrificioleder.it



Dall'acqua della Valle di Ledro, una birra artigianale ispirata alla tradizione boema.
Aus dem Wasser des Ledrotals ein Craft Bier, das von der böhmischen Tradition inspiriert ist.
From the water of Valle di Ledro comes a craft beer inspired by traditional Bohemian brewing.



LABORATORIO A. FOLETTA

Via Cassoni, 3 - Pieve (Ledro)
+39 0464 591038 | +39 348 9701729
info@foletto.net
museofoletto.it



Un concentrato di storia e conoscenza
che si distilla in prodotti speciali.
Ein Konzentrat an Geschichte und Wissen,
das zu Spezialprodukten destilliert wird.
A concentrate of history and expertise,
distilled into special products.



MACELLERIA CIS MASSIMO

Via XXI Luglio, 8 - Bezzecca (Ledro)
+39 0464 591023
info@cis1889.it
cis1889.it



Carne trentina lavorata con passione,
fin dal 1889.
Mit Leidenschaft verarbeitetes Trentiner Fleisch, seit 1889.
Trentino meat, prepared with dedication since 1889.



SARTORI ORGANIC FARM

Via Val Maria, 221 – Pur (Ledro)
+39 320 165 6229
booking@sartoriorganicfarm.com
sartoriorganicfarm.com



Con la passione dei vignaioli di montagna,
produciamo vini biologici.
Mit der Leidenschaft, die Bergwinzer kennzeichnet,
produzieren wir biologische Weine.
With the passion of mountain winegrowers,
we produce organic wines.

**RIBAGA SELF SERVICE**

Via V. Emanuele, 16C - Tiarno di Sopra (Ledro)
+39 0464 596144
ribaga@libero.it
ribaga.it

L'indirizzo giusto per la tua spesa
in Valle di Ledro.

Die richtige Adresse für Ihren Einkauf im Ledrotal.
The right place for your food shopping in Valle di Ledro.

**AGRITURISMO CA' DE MEL**

Fraz. Stumiaga, 40 - Stumiaga (Fiavé)
+39 0465 736016
info@cademel.it
cademel.it



Miele di produzione propria e prodotti
dell'alveare.

Honig aus eigener Imkerei und Produkte
aus dem Bienenstock.

Honey from our own apiary and products
from the beehive.

**AGRITURISMO
MASO PRA' CAVAI**

Loc. Maton ,1 - Cavrasto (Bleggio Superiore)
+39 340 2100760
info@masopracavai.com
masopracavai.com



Noce del Bleggio, frutta e verdura coltivate
con passione.

Walnuss aus Bleggio, mit Leidenschaft angebautes Obst
und Gemüse.

Bleggio walnuts, fruit and vegetables, grown with passion.



AZIENDA AGRICOLA FONTANEL

Via 3 Novembre, 111 - Fiavé
+39 0465 735041
info@fontanel.it
fontanel.it



Le mani sapienti del casaro trasformano un latte eccellente in ricotta, yogurt e formaggi.
Die kundigen Hände des Käsemachers verwandeln eine hervorragende Milch in Ricotta, Joghurt und Käse.
The skilled hands of the cheesemaker transform excellent milk into ricotta, yoghurt and cheese.



AZIENDA AGRICOLA MISONET GELATERIA M'AMI

Via C. Battisti, 67 - Ponte Arche
(Comano Terme)
+39 338 1563178
latteriamisonet46@gmail.com



Yogurt, ricotte e formaggi prodotti seguendo un modello di sviluppo sostenibile.
Joghurt, Ricotta, frischer und gereifter Käse, der nach einem Modell für nachhaltige Entwicklung produziert wird.
Yoghurt, ricotta, and fresh or mature cheeses made according to a sustainable development model.



PANIFICIO BELLOTTI

Fraz. Santa Croce, 69 - Santa Croce (Comano Terme)
+39 0465 311523
info@panificiobellotti.it
bellottibistro.it



Cuociamo un pane biologico da grani antichi territoriali a lievitazione naturale.
Wir backen ein biologisches Brot aus alten regionalen Getreidesorten mit Sauerteig.
We bake organic sourdough bread made from ancient grain.



PANIFICIO PASTICCERIA ZANONI

Piazza Mercato, 26 - Ponte Arche (Comano Terme)
+39 0465 701470
panificiozanoni@libero.it
panificiopasticceriazanoni.it



Pasticceria artigianale, ottimo caffè, pizza e pane km 0. Ti aspetto!
Hausgemachtes Gebäck, hervorragender Kaffee, Pizza und Brot aus der unmittelbaren Region.
Artisanal patisserie, excellent coffee, pizza and local bread.
I look forward to seeing you!



SALUMIFICIO PARISI

Fraz. Madice, 54 - Bleggio Superiore
Via Cesare Battisti, 160 - Ponte Arche (Comano Terme)
+39 0465 702330 | +39 0465 779951
info@salumificioparisi.it
salumificioparisi.it



Salumi di qualità e cortesia, direttamente dal Trentino a casa tua.
Wurstwaren mit Qualität und Liebenswürdigkeit, direkt vom Trentino zu dir nach Hause.
Quality charcuterie and courtesy, straight from Trentino to your door.



COPAG. COOPERATIVA PRODUTTORI AGRICOLI GIUDICARIESI

Via G. Prati, 1 - Dasindo (Comano Terme)
+39 0465 701793
info@copagtrentino.it
copagtrentino.it



Solo terra, aria di montagna e lavoro dei nostri Soci.
Nur Erde, Bergluft und die Arbeit unserer Genossenschafter.
Only the earth, the mountain air and the hard labour of our members.



AZIENDA AGRICOLA FRATELLI PISONI

Via San Siro, 7/B - Pergolese (Madruzzo)
+39 0461 563216
info@pisonivini.it
pisonivini.it



Vieni da me per degustare i vini della tradizione nella nostra azienda familiare dal 1852.
Hier kannst du die Weine der Tradition verkosten, in unserem Familienunternehmen, das seit 1852 besteht.
Come to me because... you can taste traditional wine in our family winery, established in 1852.



AZIENDA AGRICOLA GINO PEDROTTI

Via Cavedine, 7 – Cavedine
+39 0461 564123
info@ginopedrotti.it
ginopedrotti.it



Vite, Vino e Vita: 3 V che hanno sempre convissuto nella nostra famiglia.
Rebe, Wein und Leben – diese drei Begriffe haben in unserer Familie seit jeher große Bedeutung.
Vine, Wine & Life: Three simple words that have always been entwined with our family.



AZIENDA AGRICOLA PRAVIS

Loc. Le Biolche, 1 - Lasino (Madruzzo)
+39 0461 564305
info@pravis.it
pravis.it



Innovazione, tradizione e amore per la viticoltura.
Innovation, Tradition und Liebe für den Weinbau.
Innovation, tradition, and a love of wine growing.

**CANTINA TOBLINO**

Via Longa, 1 - Sarche (Madruzzo)
+39 0461 564168
info@toblino.it
toblino.it



Dal 1960 il cuore della viticoltura
in Valle dei Laghi.
Seit 1960 das Herz des Weinbaus im Valle dei Laghi.
The heart of wine growing in Valle del Laghi, since 1960.

**DISTILLERIA E AZIENDA AGRICOLA
FRANCESCO POLI**

Via del Lago, 13 - Santa Massenza (Vallelaghi)
+39 0461 340090 | +39 335 6314920
info@s.massenza.net
distilleriafrancescopoli.it



Vino, Vino Santo e grappa da agricoltura
biologica.
Seit 1960 das Herz des Weinbaus im Valle dei Laghi.
Wine, Vino Santo dessert wine and grappa, all organically grown.

**DISTILLERIA E AZIENDA AGRICOLA
GIOVANNI POLI**

Via del Lago, 3 - Santa Massenza (Vallelaghi)
+39 0461 864119
info@giovannipolisantamassenza.it
giovannipolisantamassenza.it



Vino e Vino Santo, grappa e infusioni:
un modo da scoprire.
Wein und Vino Santo, Grappa und Infusionen:
eine Welt zum Entdecken.
Wine, Vino Santo dessert wine, grappa and infusions:
a whole new world to discover.



DISTILLERIA E AZIENDA AGRICOLA MAXENTIA

Via del Lago, 9 - Santa Massenza (Vallelaghi)
+39 0461 864116 | +39 349 5308978
info@maxentia.it
maxentia.it



Da 4 generazione distillatori artigiani e vignaioli.
Seit 4 Generationen handwerkliche Destillateure und Winzer.
Artisan distillers and winemakers for 4 generations.



CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA

Via Longa, 86/90 - Ronzo Chienis
+39 0464 802922
info@valdigresta.org
valdigresta.org



Agricoltura biologica di montagna, biodiversità, ecosostenibilità, amore per il territorio.
Ökologische Berglandwirtschaft, biologische Vielfalt, Nachhaltigkeit, Liebe zum Land.
Organic mountain farming, biodiversity, sustainability, love of the land.



AZIENDA AGRICOLA L'ABETE ROSSO

Via Case Sparse, 20 B - Loc. S. Antonio (Ronzo-Chienis)
+39 0464 802221 | +39 349 6425620
abeterossocampedelli@gmail.com
abete-rosso.it



Coltiviamo biologico recuperando pratiche tradizionali e guardando al futuro.

Wir verwenden traditionelle Methoden mit einem Blick in die Zukunft, um organische Produkte anzubauen.
We grow organic produce by recovering traditional practices and looking to the future.

LEGENDA

Zeichenerklärung
Key to symbols



Family friendly



Dog friendly



Opzione per celiaci
Glutenfreie Gerichte
Gluten-free dishes



Opzione vegana
Vegane Gerichte
Vegan dishes



Parcheggio privato
Privatparkplatz
Private parking place



Take away



Ristoranti

RESTAURANTS





AGRITURISMO

ACETAIA DEL BALSAMICO TRENTINO

Strada di San Zeno, 2 - Cologna (Tenno)

+39 0464 550064

info@acetaiatn.it

acetaiadelbalsamico.it



Cucina tipica trentina con vista sul Garda.

Typische Trentiner Küche mit Blick auf den Gardasee.

Typical Trentino cuisine with views of Lake Garda.



BISTRÖT

AL FORTINO

Via Europa, 3 - Nago (Nago - Torbole)

+39 0464 571110

info@alfortino.com

alfortino.com



Terrazza vista lago e atmosfera bike friendly.

Terrasse mit Seeblick und fahrradfreundlichem Ambiente.

Terrace with lakeside views and a bike-friendly setting.



RISTORANTE PIZZERIA

ALFIO

Via Mazzini, 12 - Dro

+39 0464 504208

info@ristorantealfio.it

ristorantealfio.it



Piatti della tradizione italiana e trentina,
con qualche nuova proposta.

Gerichte aus der italienischen und Trentiner Tradition,
mit ein paar neuen Kreationen.

Traditional Italian and Trentino cuisine, with some new
ideas.



RISTORANTE
ALLA LEGA

Via Vergolano, 8 - Arco
+39 0464 516205
info@ristoranteallalega.com
ristoranteallalega.com



Dal 1956 alla ricerca del gusto antico.
Seit 1956 auf der Suche nach dem alten Geschmack.
Seeking traditional flavours since 1956.



RISTORANTE
ANTICA CROCE

Via dei Laghi, 1 - Tenno
+39 0464 500620
info@gardaslowemotion.it
gardaslowemotion.it



L'autentica cucina tradizionale di Tenno.
Die authentische traditionelle Küche von Tenno.
Authentic traditional cooking from Tenno.



RISTORANTE
ANTICHE MURA

Via Bastione, 19 - Riva del Garda
+39 0464 556063
info@antiche-mura.it
antiche-mura.it



Piatti ricercati, di carne e di pesce,
nel cuore antico di Riva.
Erlesene Fleisch- und Fischgerichte im antiken Herzen
von Riva.
Elegant fish and meat dishes in the old centre of Riva.



RISTORANTE

BASTIONE

Via Monte Oro, 26 - Riva del Garda

+39 0464 076861

info@bastione.eu

bastione.eu



Gusto mediterraneo con accenti trentini,
con vista pari su Riva.

Mediterraner Geschmack mit Trentiner Akzenten,
mit einem unvergleichlichen Blick auf Riva.

Mediterranean flavours with hints of Trento
and unbeatable views over Riva.



RISTORANTE PIZZERIA

BELLA NAPOLI

Via Diaz, 29 - Riva del Garda

+39 0464 552139

bellanapoli.rivadelgarda@gmail.com

bellanapoliriva.com



Menu italiano, tocco trentino e passione
napoletana nel cuore di Riva.

Italienisches Menü, Trentiner Touch und neapolitanische
Leidenschaft im Herzen von Riva.

An Italian menu with hints of Trento and Neapolitan
passion in the heart of Riva.



BICI GRILL

BIKE FARM

Via Linfano, 43 – Linfano (Arco)

+39 320 9671605

info@bikefarmlinfano.it

bikefarmlinfano.it



Assapora la natura. Accessibile dalla ciclabile
e dalla strada Linfano.

Genieße die Natur. Erreichbar über den Radweg
und die Linfano-Straße.

Savour nature. Accessible from the cycle path
and the Linfano road.



RISTORANTE PIZZERIA
BOCCON D'ORO

Via Santa Caterina, 91 - Arco
+39 0464 557875
info@boccondoro.it
boccondoro.it



Atmosfera di casa, dove gustare piatti italiani e trentini.

Eine heimelige Atmosphäre, wo man italienische und Trentiner Gerichte verkosten kann.

A homely atmosphere in which to enjoy Italian and Tyrolean cuisine.



AGRITURISMO
CALVOLA

Villa Calvola, 62 - Calvola (Tenno)
+39 0464 500820
info@agriturcalvola.it
agriturcalvola.it



Cucina trentina genuina,
nella pace di un antico borgo.

Authentische Trentiner Küche, in der friedlichen Kulisse eines alten Dorfes.

Wholesome Trentino cuisine in the peaceful setting of an old village.



RISTORANTE PIZZERIA
CRISTINA

Villa S. Antonio, 34 - Ville del Monte (Tenno)
+39 0464 502187
info@hotel-cristina.com
hotel-cristina.com



Piatti locali e pizze fragranti, mix di tradizione italiana e trentina.

Lokale Gerichte und aromatischen Pizzen, ein Mix aus italienischer und Trentiner Tradition.

Local dishes and tasty pizzas. A blend of Italian and Trentino traditions.



RISTORANTE

IL RITRATTO

Via Ferrera, 30 - Arco

+39 0464 512958

ristoranteilritratto@gmail.com

ristoranteilritratto.it



Una cucina gourmet ricca di sapori trentini e tocchi mediterranei.

Eine Gourmet-Küche mit jeder Menge Trentiner Genüsse und mediterranen Noten.

Gourmet cooking packed with the flavours of Trentino with Mediterranean touches.



RISTORANTE PIZZERIA

IL VELIERO

Via Giancarlo Maroni, 3 - Riva del Garda

+39 334 6332727

ilveliero.rivadelgarda@gmail.com

ilvelierorivadelgarda.weebly.com



Cucina mediterranea a base di pesce fresco e di qualità e piatti della tradizione.

Mediterrane Küche mit frischem, hochwertigem Fisch und traditionellen Gerichten.

Mediterranean cuisine based on fresh, quality fish and traditional dishes



RISTORANTE GOURMET

LA BERLERA

Loc. Ceole, 8/B - Ceole (Riva del Garda)

+39 380 7603263

info@laberlera.it

laberlera.it



Tradizione rivisitata con entusiasmo, in un luogo che parla di storia.

Mit Enthusiasmus neu gestaltete Tradition, an einem Ort, der von Geschichte erzählt.

Traditions, revisited with enthusiasm in a place steeped in history.



RISTORANTE GOURMET

LA CANEVA

Via Fiume, 40 - Riva del Garda
+39 0464 088000
info@lacanevabistrot.it
lacanevabistrot.it



Nei nostri piatti trovate sempre due ingredienti: fantasia e rispetto della materia prima.

Bei unseren Gerichten gibt es zwei Grundpfeiler: Fantasie und Respekt vor den verwendeten Zutaten.

There are two staples in our dishes: imagination and respect for the ingredients we use.



RISTORANTE PIZZERIA

**LA CANTINOTA
LOCANDA DE MANINCOR**

Via Linfano, 50 - Linfano (Arco)
+39 0464 548230
info@lacantinota.it
lacantinota.it



Raccontiamo il Trentino con la nostra cucina e la nostra ospitalità.

Wir erzählen vom Trentino mit unserer Küche und unserer Gastfreundschaft.

We showcase the Trentino area through our cuisine and hospitality.



RISTORANTE PIZZERIA

LA CAPANNINA

Viale Rovereto, 44 - Riva del Garda
+39 0464 566760
info@dulacetduparc.com
dulacetduparc.com



Il meglio della cucina mediterranea, immersi nel verde del nostro parco.

Das Beste aus der mediterranen Küche, mitten im Grün unseres Parks.

The best of Mediterranean cooking, served in the green setting of our park.



RISTORANTE GOURMET

LA CASINA

Loc. Casina, 1 - Drena
+39 0464 541212
info@ristorantelacasina.com
ristorantelacasina.com



Dove la passione per il gusto incontra l'amore per il territorio.

Wo die Leidenschaft für den Geschmack auf die Liebe für die Region trifft.

Where a passion for flavour meets a love for all things local.



RISTORANTE

LA COLOMBERA

Sant'Alessandro - Riva del Garda
+39 0464 556033
info@lacolombera.it
lacolomberariva.com



Tra i tavoli all'ombra delle viti, piatti tradizionali e vino di produzione propria.

Zwischen den Tischen im Schatten der Weinberge, traditionelle Gerichte und Wein aus eigener Produktion.
Tables in the shade of the vines, traditional dishes and own grown wine.



RISTORANTE

LA TERRAZZA

Via Benaco, 24 - Torbole sul Garda (Nago - Torbole)
+39 0464 506083
info@allaterrazza.com
allaterrazza.com



Menu a base di pesce di lago, da oltre 25 anni.
Menü auf Basis von Seefisch, seit über 25 Jahren.

Lake fish menu for over 25 years.



OSTERIA

LE SERVITE

Via Passirone, 68 - San Giorgio (Arco)

+39 0464 557411

info@leservite.com

leservite.com



Ricerca, innovazione e passione per il territorio
racchiusi in un menù suggestivo.

Forschung, Innovation und Leidenschaft für die Region,
verpackt in einem eindrucksvollen Menü.

Research, innovation and passion for the area,
all contained in our charming menu.



RISTORANTE PIZZERIA

LEON D'ORO

Via Fiume, 28 - Riva del Garda

+39 0464 552341

info@ristoranteleondororiva.it

ristoranteleondororiva.it



La famiglia Salvaneschi vi accoglie dal 1938
con la stessa, grande passione.

Die Familie Salvaneschi begrüßt dich seit 1938
mit derselben großen Leidenschaft.

The Salvaneschi family has been welcoming you
with the same great enthusiasm since 1938.



BISTRÒ

LIDO

Viale Carducci, 10 - Riva del Garda

+39 0464 021899

info@lido-palace.it

lido-palace.it



Un'esperienza culinaria tra profumi e sapori
locali, con splendida vista sul Garda.

Ein kulinarisches Erlebnis zwischen lokalen Aromen und
Genüssen, mit zauberhaftem Blick auf den Gardasee.

A culinary experience with local aromas and tastes,
all with a stunning view over Garda.



RISTORANTE PIZZERIA

L'ORA

Viale Rovereto, 101 - Riva del Garda
+39 0464 556100
info@lorarivadelgarda.com
lorarivadelgarda.com



Cucina italiana arricchita da prodotti locali,
tutti interpretati sapientemente dallo Chef.
Italienische Küche, ergänzt mit lokalen Produkten,
allesamt gekonnt vom Küchenchef interpretiert.
Italian cuisine, enriched with local produce, all skilfully
interpreted by our chef.



BISTROT

LOCANDA DEL BORGO

Villa Canale, 33 - Canale (Tenno)
+39 333 7061112
locandadelborgocanale@gmail.com



Punto di ristoro suggestivo con prodotti locali
nel cuore del borgo di Canale.
Stimmungsvoller Einkehrpunkt mit lokalen Produkten
im Herzen des Dorfs Canale.
Charming refreshment stop with local products
in the heart of the village of Canale.



AGRITURISMO

MADONNA DELLE VITTORIE

Via Linfano, 81 - Linfano (Arco)
+39 0464 505542
agritur@madonnadellevittorie.it
madonnadellevittorie.it



Vino, olio e carne prodotti in azienda,
salumi, formaggi e pesce km 0.
Wein, Öl und Fleisch, die im Unternehmen produziert
werden, Wurst, Käse und Fisch aus der Region.
Wine, oil and meat produced in house, with charcuterie,
cheese and local fish.



BISTRROT

MOLO 44

Viale Rovereto, 44 - Riva del Garda

+39 0464 566715

info@dulacetduparc.com

dulacetduparc.com



Accomodati nella terrazza vista parco per un aperitivo o un drink dopo cena.

Nimm Platz auf der Terrasse mit Blick auf den Park und genieße einen Aperitif oder einen Drink.

Sit down on our terrace with park views, for an aperitif or drink after dinner.



RISTORANTE

ORE25 FEEL & FOOD

Via Brione, 1/a – Riva del Garda

+39 328 4064370

ore25feelandfood@gmail.com

hotelvillaenrica.com



Atmosfera intima, cucina di qualità, accoglienza genuina.

Intime Atmosphäre, hochwertige Küche, herzlicher Empfang.

Intimate atmosphere, high-quality cuisine, a warm welcome.



BISTRROT

PANEM

Viale Roma, 11 - Riva del Garda

+39 0464 088066

info@signorpanem.it

signorpanem.it



Un viaggio tra le regioni italiane... sotto forma di panino!

Eine Reise zwischen den italienischen Regionen... in Form eines Sandwiches!

A journey through the regions of Italy... in the form of a panino!



RISTORANTE GOURMET

PETER BRUNEL

Via Linfano, 47 - Linfano (Arco)

+39 0464 076705

ristorante@peterbrunel.com

peterbrunel.com



Una stella Michelin per un vero e proprio viaggio gastronomico.

Ein Michelin-Stern für eine regelrechte gastronomische Reise.

A Michelin star for an authentic gastronomic journey.



RISTORANTE

RIBERO

Loc. Gola, 2 - Riva del Garda

+39 351 9605419

info@riberorestaurant.com

riberorestaurant.com



Sostenibilità e sapori in una location unica a soli due passi dalle sponde del lago.

Nachhaltigkeit und Geschmack an einem einzigartigen Ort, nur einen Steinwurf vom Seeufer entfernt.

Sustainability and flavour in a unique location just a stone's throw from the shores of the lake.



RISTORANTE PIZZERIA

ROLLY

Via San Tomaso, 39 - San Tomaso (Riva del Garda)

+39 0464 553370

info@albergorolly.it

albergorolly.it



A conduzione familiare, dal 1971 e sempre con attenzione alla qualità.

Familiengeführt, seit 1971 und stets mit dem Augenmerk auf Qualität.

Family run since 1971 and always with a focus on quality.



BISTROT

ROSTEL

Viale S. Francesco, 5 - Riva del Garda
+39 0464 905843



Inedito incontro tra tradizione trentina e street food.

Noch nie dagewesene Begegnung zwischen Trentiner Tradition und Street Food.

A brand new mix of Trentino cuisine and street food.



RISTORANTE PIZZERIA

TAPROOM

Via Pilati, 7 – Riva del Garda
+39 347 0136576

taproomrivadelgarda@hotmail.com

taproomrivadelgarda.com



Per gli amanti della birra e del cibo gustoso e chi adora divertirsi a tavola!

Für Liebhaber von Bier und schmackhaftem Essen und für alle, die sich gerne am Tisch vergnügen!

For lovers of beer and tasty food and those who love to have fun at the table!



RISTORANTE PIZZERIA

VILLA ARANCI

Viale Rovereto, 25 – Riva del Garda
0464 352570

info@villaaranci.it

villa-aranci.it



Tradizione e prodotti del territorio nel cuore di Riva del Garda.

Tradition und lokale Produkte im Herzen von Riva del Garda.

Tradition and local products in the heart of Riva del Garda.



RISTORANTE GOURMET

VITIS LOUNGE WINERY

Via Cesare Battisti, 29 - Arco

+39 0464 668831

dolovitis.winery@gmail.com

vitisloungewinery.it



Vitis, la cantina con il ristorante.

Piatti ricercati e servizio curato.

Vitis, der Weinkeller mit Restaurant.

Erlesene Gerichte und gepflegter Service.

Vitis, the winery with restaurant.

Elegant dishes and impeccable service.



RISTORANTE PIZZERIA

AL LAGO

Via Alzer, 7 - Pieve (Ledro)

+39 0464 591250

info@camping-al-lago.it

camping-al-lago.it

Locale accogliente in legno rustico
con vista sul lago di Ledro.Einladendes Lokal mit rustikaler Holzeinrichtung
und Blick auf den Ledrosee.Welcoming restaurant in rustic wood with views
over Lake Ledro.

RISTORANTE PIZZERIA

**STEAKHOUSE AND PIZZA
AL SOLE**

Via Maffei, 127 - Molina (Ledro)

+39 0464 508045

info@ledro-food.com

ledro-food.com

Ingredienti scelti con cura, dalle farine bio
macinate a pietra alla carne del territorio.Mit Sorgfalt ausgewählte Zutaten, von den steingemahlenen
Bio-Mehlen bis zum Fleisch aus der Region.Carefully selected ingredients, from organic
stone-ground flour to locally farmed meat.



RISTORANTE
CASAVECCHIA

Via Guglielmo Marconi, 11/A - Tiarno di Sopra (Ledro)
+39 0464 596184 | +39 328 2212485
info@campingcasavecchia.it
campingcasavecchia.it



Materie prime rigorosamente di stagione, per un menu che mescola tradizione e innovazione.
Ausschließlich saisonale Rohstoffe, für ein Menü, das Tradition und Innovation miteinander mischt.
Strictly seasonal ingredients for a menu that blends tradition with innovation.



RISTORANTE GOURMET
DA ELDA

Via 3 Giugno, 3 - Lenzumo (Ledro)
+39 0464 591040
info@ledronatura.it
ledronatura.it



Tradizione, sperimentazione, innovazione, qualità, professionalità e familiarità.
Tradition, Experimentierfreudigkeit, Innovation, Qualität, Professionalität und Vertrautheit.
Tradition, experimentation, innovation, quality, professionalism and a family atmosphere.



AGRITURISMO
LA DASA

Loc. Derco, 5 - Bezzeca (Ledro)
+39 329 1906288
info@agriturladasa-ledro.it
agriturladasa-ledro.it



Specialità a km 0.
Spezialitäten aus der unmittelbaren Region.
Local specialities.



RISTORANTE PIZZERIA

LA TORRE

Via Vittoria, 28 - Pieve (Ledro)
+39 0464 590168
infopizzerialatorre@gmail.com



Osteria con pizza e un insolito mix di cucina tipica trentina e boema.
Gasthaus mit Pizza und einem ungewöhnlichen Mix aus typischer Trentiner und böhmischer Küche.
Tavern with pizza and an unusual blend of typical Trentino and Bohemian cuisine.



RISTORANTE

MAGGIORINA

Via XXIV Ottobre, 9 - Bezzecca (Ledro)
+39 0464 591029
info@albergomaggiorina.it
albergomaggiorina.it



Vieni da noi e deliziatati con sapori del territorio, scelti con criteri di ecosostenibilità.
Komm zu uns und gönn dir die Genüsse der Region, ausgewählt nach Kriterien der Umweltverträglichkeit.
Come to us and fall in love with the local flavours, sourced according to eco-sustainable criteria.



BISTROT

BELLOTTI

Via Cesare Battisti, 137 - Ponte Arche (Comano Terme)
+39 0465 701642
info@bellottibistro.it
bellottibistro.it



Dalla colazione al cocktail,
l'indirizzo giusto vista Dolomiti di Brenta.
Vom Frühstück bis zum Cocktail, die richtige Adresse mit Blick auf die Brenta-Dolomiten.
From breakfast to cocktail hour, the perfect address for views of the Brenta Dolomites.



RISTORANTE PIZZERIA

DON PEDRO

Via C. Battisti, 138 - Ponte Arche (Comano Terme)
+39 0465 702041
info@pizzeriadonpedro.com
pizzeriadonpedro.com



Pizza, piatti italiani e trentini,
con un tocco personale.

Pizza, italienische und Trentiner Gerichte,
mit persönlichem Touch.

Pizza, Italian dishes and Trentino cuisine with
a personal touch.



OSTERIA

FOIRE

Fraz. Poia, 22 - Poia (Comano Terme)
+39 0465 701401 | +39 336 693337
info@albergofiore.it
albergofiore.it



Osteria tradizionale, dal 2020 premiata
con l'ambita Chiocciola Slow Food.

Traditionelles Gasthaus, seit 2020 mit der begehrten
Slow Food-Schnecke ausgezeichnet.

Traditional tavern and winner of the Slow Food Snail
of Approval since 2020.



RISTORANTE GOURMET

IL PARCO

Loc. Terme di Comano, 8 - Stenico
+39 0465 763400
info@ghtcomano.it
ghtcomano.it



Il benessere si vive anche a tavola,
con materie prime locali e di stagione.
Wellness findet auch bei Tisch statt, mit lokalen
und saisonalen Zutaten.

Wellness is also a part of the eating experience,
with local and seasonal ingredients.



AGRITURISMO

MASO MAROCC

Loc. Maso Marocc, 90 - Poia (Comano Terme)

+39 0465 702098

info@masomarocc.it

masomarocc.it



Un vecchio maso con panorama mozzafiato,
dove i prodotti trentini sono serviti con amore.

Ein alter Bauernhof mit atemberaubendem Panorama,
wo die Trentiner Gerichte mit Liebe serviert werden.

An old mountain farmhouse with breathtaking views,
where typical Tyrolean cooking is served with love.



OSTERIA

CA' DEI GIOSI

Via Villa Alta, 9 - Covelo (Vallelaghi)

+39 0461 862110 | +39 340 372 8415

info@cadeigiosi.it

cadeigiosi.it



Materie prime locali per un menu
all'insegna della tradizione trentina.

Lokale Rohstoffe für ein Menü im Zeichen der Trentiner Tradition.

Local ingredients for a menu all about Trentino traditions.



RISTORANTE GOURMET

HOSTERIA TOBLINO

Via Garda, 3 - Sarche (Madruzzo)

+39 0461 561113

hosteria@toblino.it

toblino.it



Cucina creativa in chiave gourmet.

Kreative Küche auf Gourmet-Niveau.

Creative cooking with a gourmet flair.



RISTORANTE PIZZERIA

MASO LIMARÒ

Loc. Limarò, 2 - Sarche (Madruzzo)

+39 379 2600592

limaro.maso@gmail.com

masolimaro.net



Prova la "cucina su pane",
creazioni dall'animo locale e naturale.

Probiere die "Cucina su pane" - Küche auf Brot,
Kreationen mit lokaler und natürlicher Seele.

Try our "Cucina su pane", bread-based creations
with a natural, local feel.



RISTORANTE

ANTICA GARDUMO

Via Ai Piani, 1 - Ronzo-Chienis

+39 0464 802855

info@anticagardumo.it

anticagardumo.it



Pane, pasta e dessert fatti in casa.

Carne alla brace, ortaggi locali.

Hausgemachtes Brot, Nudeln und Desserts.

Gegrilltes Fleisch, lokales Gemüse.

Homemade bread, pasta and desserts.

Barbecued meat, local vegetables.



RISTORANTE

MARTINELLI

Via del Càr 4 - Ronzo-Chienis

+39 0464 802908

mirko@hotelmartinelli.it

hotelmartinelli.it



Piatti tipici trentini e vegetariani a base
delle rinomate verdure della Val di Gresta.

Typische Trentiner und vegetarische Gerichte
mit dem berühmten Gemüse aus dem Val di Gresta.

Typical Trentino and vegetarian dishes based
on the renowned Val di Gresta vegetables.



RISTORANTE

PASSO BORDALA

Loc. Case Sparse, 54 - Ronzo-Chienis
+39 0464802927
albpassobordala@live.com



Un perfetto ristoro per rifocillarsi
dopo una passeggiata o un giro in bici.
Ein perfekter Ort zum Einkehren nach einer Wanderung
oder einer Radtour.
A perfect stop to recharge after a walk or a bike ride.





Custodi

DEL GUSTO

HÜTER DES GESCHMACKS
CUSTODIANS OF TASTE

Nel Garda Trentino ci sono tante realtà che raccolgono volontari e imprenditori, uniti dalla stessa, grande passione per il territorio e i suoi frutti più preziosi.

Tutti loro lavorano instancabilmente per valorizzare, per raccontare e far conoscere le piccole e grandi eccellenze che nascono proprio qui, tra il lago di Garda e le Dolomiti di Brenta.

Im Garda Trentino gibt es zahlreiche Betriebe, die Ehrenamtliche und Unternehmer versammeln, die dieselbe große Leidenschaft für die Region und all ihre kostbaren Früchte eint. Sie alle arbeiten unermüdlich daran, die kleinen und großen Spitzenprodukte, die hier, zwischen dem Gardasee und den Brenta-Dolomiten entstehen, zu präsentieren und bekannt zu machen.

In Garda Trentino there are many organisations that bring together volunteers and entrepreneurs, united by the same, great passion for their territory and its most precious fruits. All of them work tirelessly to enhance, describe and make known all the excellences, from the smallest to the largest, created right here, between Lake Garda and the Brenta Dolomites.



ASSOCIAZIONE TUTELA MARRONI E PRODOTTI TIPICI DI CAMPI

+39 333 4365401
marrcampi@tiscali.it

Custodi e promotori dei marroni di Campi,
prodotto certificato De.Co.
Hüter und Förderer der Kastanien aus Campi,
De.Co.-zertifiziertes Produkt
Custodians and promoters of Campi chestnuts,
certified De.Co product.



PRESIDIO SLOW FOOD BROCCOLO DI TORBOLE

+39 327 7121209
slowfoodadigegarda@gmail.com

Cittadini, agricoltori e ristoratori uniti
per salvaguardare questo ortaggio
e il suo territorio di coltivazione.
Bürger, Landwirte und Gastronomen vereint, um dieses
Gemüse und sein Anbaugebiet zu bewahren.
Farmers, local people and restaurateurs all together
to protect this vegetable and the area in which it grows.



CONFRATERNITA DELLA NOCE DEL BLEGGIO

+39 339 1953079
c.nocebleggio@gmail.com

Associazione per la valorizzazione della noce
del Bleggio, Presidio Slow Food dal 2016.
Verein für die Aufwertung der Walnuss aus Bleggio,
Slow Food Presidium seit 2016.
Association to make the most of the Bleggio walnut,
and Slow Food Presidium since 2016.



DEGES

info@deges.it
deges.it

Marchio che raggruppa giovani agricoltori che producono e vendono prodotti a km 0 nelle Giudicarie Esteriori.

Eine Dachmarke für junge Landwirte, die regionale Produkte in den Äuferen Judikarien erzeugen und verkaufen.

A mark that brings together young farmers who grow and sell local produce in the Giudicarie Esteriori area.



ASTRO. ASSOCIAZIONE TROTICOLTORI TRENTEINI

Via G. Galilei, 43 - Lavis
+39 0461 242525
info@troteastro.it
troteastro.it

Trote e salmerini alpini. Buoni, sani e trentini.
Forellen und Seesaiblinge.
Gut, gesund und aus dem Trentino.
Trout and char. Good, healthy, and from Trentino.



MISTO
Carta da fonti gestite in
maniera responsabile
FSC® C111497



PHOTO CREDITS:

Archivio Garda Dolomiti ApT SpA (Tommaso Prugnola, Giulio Tollì, Watchsome)

Si declina ogni responsabilità per eventuali variazioni e inesattezze
per cause non dipendenti dalla nostra volontà.

Wir übernehmen keine Gewähr für eventuelle Änderungen, die unabhängig von unserem Willen sind.
We do not accept any responsibilities for changes occurred for reasons not dependent on our will.

S
H
E
Z
W
E
U

Mostra
AUSSTELLUNG – EXHIBITION

Street Food

Concerto

KONZERT – CONCERT

Folklore

Regata

REGATTA

Festival

Gara Sportiva

SPORTWETTBEWERB
SPORT COMPETITION

Cosa c'è in programma oggi?
Controlla il calendario!

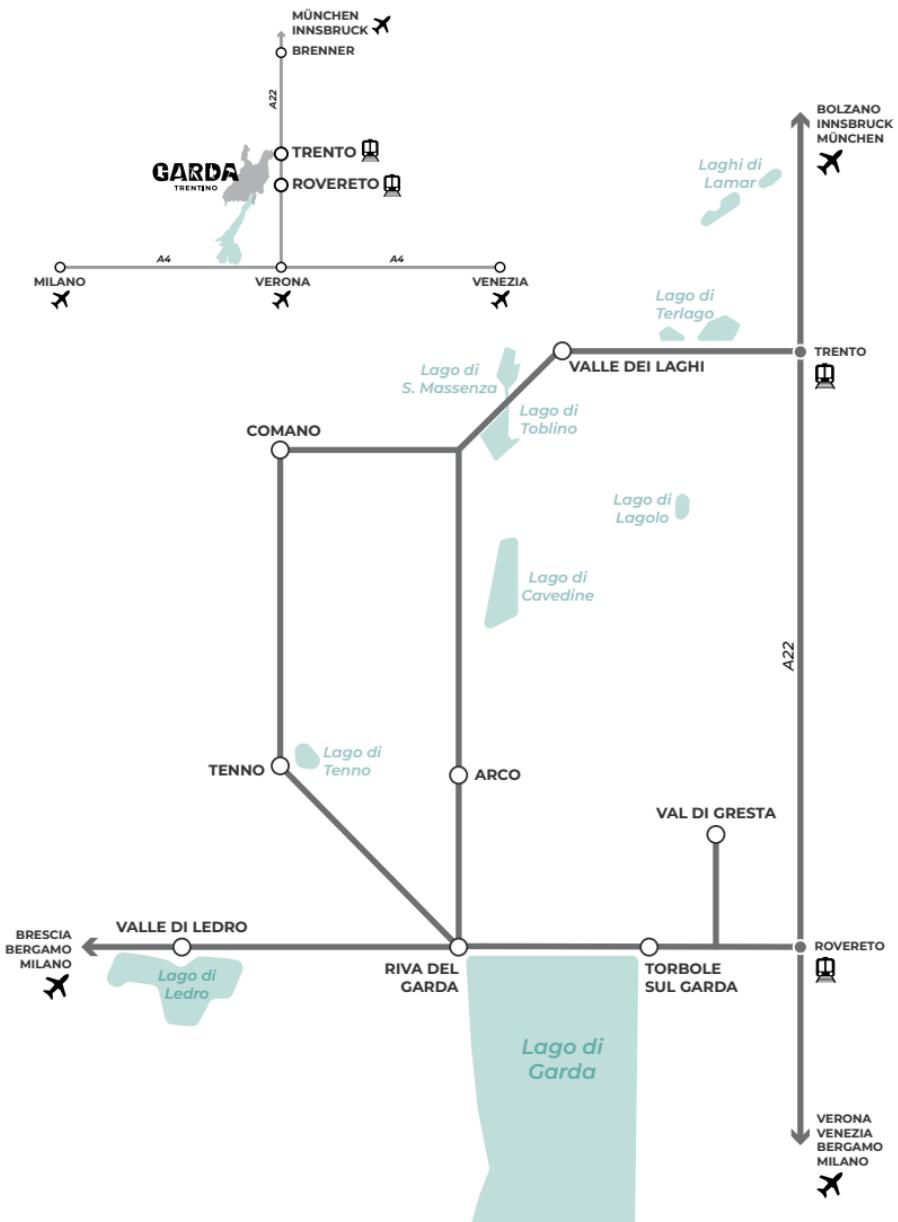


Was steht heute auf dem Programm?
Sieh auf dem Kalender nach!

What's on today?
Check the calendar!

gardatrentino.it/events





GARDA DOLOMITI AZIENDA PER IL TURISMO S.P.A.

Largo Medaglie d'Oro al Valor Militare, 5 | 38066 Riva del Garda TN - Italia
+39 0464 554444 | info@gardatrentino.it

gardatrentino.it